



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
 Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
 Nation Religion King  
 Royaume du Cambodge  
 Nation Religion Roi

ថ្ងៃទី៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥

**សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិ**

ជាមួយនឹងការសោកស្តាយដ៏ជ្រៀលជ្រៅបំផុត ដែលខ្ញុំបានដាក់សំណើសុំលាលែងពីតំណែងរបស់ខ្ញុំ ដោយសារតែមូលហេតុផ្ទាល់ខ្លួនមួយគត់ ហើយការលាលែងនេះនឹងចូលជាធរមាន នៅពេលដែលចៅក្រមដែលត្រូវជំនួសខ្ញុំធ្វើពិធីសម្បទាចូលកាន់តំណែង។ វាពិតជាកិត្តិយសណាស់ ដែលខ្ញុំត្រូវបានជ្រើសរើសឱ្យបម្រើការងារជាសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតអន្តរជាតិនៅអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ហើយមានបុព្វសិទ្ធិជាមួយនឹងសហការីអន្តរជាតិ និងកម្ពុជាដទៃទៀត ដើម្បីស្វែងរកយុត្តិធម៌ ក្នុងនាមជនរងគ្រោះជាច្រើន ដែលបានទទួលរងទុក្ខវេទនានៅក្រោមកណ្តាប់ដៃនៃរបបខ្មែរក្រហម។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

**លោក នេត្រ ភក្ត្រា**  
 មន្ត្រីនាំពាក្យសាលាក្តីខ្មែរក្រហម  
 ទូរស័ព្ទចល័ត: +៨៥៥ (០) ១២ ៤៨៨ ១៥៦  
 សារអេឡិចត្រូនិក: [neth.pheaktra@eccc.gov.kh](mailto:neth.pheaktra@eccc.gov.kh)

**លោក ឡាន អូលសិន**  
 មន្ត្រីផ្នែកច្បាប់  
 ទូរស័ព្ទចល័ត: +៨៥៥ (០) ១២ ៤៨៨ ០២៣  
 សារអេឡិចត្រូនិក: [olsenl@un.org](mailto:olsenl@un.org)